



## صندوق تنظیم خانواده



قبول هزینه های برای پیشگیری از بارداری

**چنانچه سنوالاتی در باره تنظیم خانواده و پیشگیری از بارداری دارید لطفا به بخش مشاوره بارداری اینگولشتات مراجعه فرمایید:**

شهر اینگولشتات  
مشاوره رسمی و دولتی برای بارداران در اداره بهداشت  
Esplanade 29  
85049 Ingolstadt  
شماره تلفن: 0841 305 – 1452  
schwangerenberatung@ingolstadt.de  
www.ingolstadt.de/schwangerenberatung

خدمات اجتماعی کاتولیک ها (SkF)  
Katholische Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen  
دفتر مشاوره کاتولیک ها برای سنوالات بارداری  
Schrankenstraße 1 a  
85049 Ingolstadt :تلفن:  
0841 93755 – 50  
schwangerenberatung@skf-ingolstadt.de  
www.skf-ingolstadt.de

مرکز رسمی و دولتی برای سنوالات در باره بارداری  
مشاوره برای بانوان – دیاکونی اینگولشتات  
Schulstraße 14  
85040 Ingolstadt  
0841 3708303  
info@frauenberaten-in.de  
www.frauenberaten-in.de

pro familia e.V. Ingolstadt  
Sexualität, Partnerschaft, Familienplanung  
مسائل جنسی، شریک زندگی، تنظیم خانواده

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen  
مشاورت رسمی در باره سنوالات در باره بارداری  
Holzmarkt 2  
85049 Ingolstadt  
تلفن: 0841 3792890  
www.profamilia.de/ingolstadt  
www.profamilia.de  
www.sextra.de die pro familia online – Beratung

**بچه صورتی هزینه ها پرداخت میشوند؟**

داروهای برای پیشگیری از بارداری کمتر از ۱۰۰ یورو هزینه دارند.  
شما میتوانید درخواست را حتی پس از اینکه هزینه ها را پرداخت نموده اید ارائه دهید.  
ولی حداکثر پس از یک ماه پس از صدور نسخه میبایستی درخواست ارائه شود.

داروهای برای پیشگیری از بارداری بیشتر از ۱۰۰ یورو هزینه دارند:  
درخواست میبایستی قبل از درمان ارائه شود. برای این منظور شما احتیاج به یک تخمین هزینه ها از طرف پزشک و یا داروخانه دارید که میبایستی ارائه دهید. توضیح نامه برای تقبل هزینه ها مستقیما به مطب پزشک و یا داروخانه فرستاده میشود. مطب پزشک و یا داروخانه مستقیما با ادارات شهر تصفیه حساب میکنند.

**شما سنوالاتی در باره ارائه درخواست دارید؟**

یک ایمیل به آدرس ذیل بفرستید:  
familienplanungfonds@ingolstadt.de

جهت کسب اطلاعات بیشتر با تلفن 0841 305 2988 و یا در اینترنت با  
www.ingolstadt.de/familienplanungfonds  
تماس برقرار نمایید.



پروژه تساوی حقوق اجتماعی  
مسئول پروژه

Stadt Ingolstadt, Gleichstellungsstelle, Rathausplatz 4, 85049 Ingolstadt  
مسئول عکس ها: Mikhail Azarov/123rf, bacho12345-fotolia.com  
euthymia-stock.adobe.com



تنظیم خانواده جزئی از یک زندگی مستقل میباشد. ما میخواهیم که شما خودتان تصمیم بگیرید که چه زمانی مایل هستید یک کودک داشته باشید و تنظیم خانواده را انجام دهید.

داروهای برای پیشگیری بارداری گران هستند. مهم است که تصمیم در باره انتخاب یک داروی برای پیشگیری به درآمد بستگی نداشته باشد. شهر اینگولشتات باین دلیل یک صندوق برای تنظیم خانواده فراهم آورده است.

شما برای داروهای برای پیشگیری از بارداری پول ندارید؟ چنانچه شما در اینگولشتات زندگی میکنید و کمک مالی از دولت دریافت میکنید شهر اینگولشتات هزینه های شما برای پیشگیری از بارداری را متقبل میشود. پرداخت هزینه ها داوطلبانه میباشد و حق دریافت قانونی وجود ندارد.

من چه شرایطی میبایستی داشته باشم؟ شما میبایستی در اینگولشتات زندگی کنید و پاسپورت اینگولشتات را داشته باشید و یا یکی از کمک های مالی ذیل را دریافت کنید:

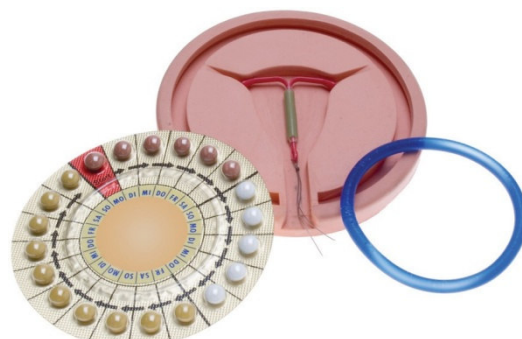
- پول سوسیال Sozialgeld
- کمک مالی از سوسیال Sozialhilfe
- پول بیکاری 2۲ Arbeitslosengeld
- کمک مالی برای پرداخت اجاره خانه Wohngeld
- حق اولاد Kinderzuschlag
- کمک مال برای تحصیل Bafög
- کمک مالی برای آموزش حرفه Berufsausbildungsbeihilfe



و یا برای یکسال بصورت داوطلبانه خدمات اجتماعی و یا خدمات در محیط زیست انجام میدهید و یا در ارتش کار میکنید  
**Freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr oder Bundesfreiwilligendienst leisten**  
جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفا به به سایت اینترنتی مراجعه فرمایید.

هزینه های چه نوع امکانات برای پیشگیری از بارداری پرداخت میشوند؟ بصورت کلی هزینه پیشگیری هائی پرداخت میشود که پزشک تجویز نموده است. هزینه های ذیل پرداخت میشوند:

- قرص های برای پیشگیری از بارداری Pille
- آمپول سه ماهه Depot-/Dreimonatsspritze
- هورمن/مارپیچ مسی Hormon-/Kupferspirale
- میله های ضد بارداری Verhütungsstäbchen
- حلقه واژن Vaginalring
- پچ ضد بارداری Verhütungspflaster
- قرص های بعدی Pille danach
- واژکتومی Vasektomie
- عقیم سازی Sterilisation



جهت جلوگیری از بیماری های مقاربتی هزینه کندوم نیز پرداخت میشود. آقایان و خانم ها میتوانند درخواست برای پرداخت هزینه کندوم را ارائه دهند.

هزینه پرداخت دیگر برای پیشگیری از بارداری فقط زمانی پرداخت میشوند که این متد پیشگیری قبلا از طرف یک مرکز مشاوره برای بارداری و یا از طرف پزشک کتبا توصیه شده باشد.

چطور میتوانم درخواست را ارائه دهم؟  
درخواست برای پرداخت هزینه های برای پیشگیری از بارداری در سایت ذیل موجود میباشد:  
[www.ingolstadt.de/familienplanungsfonds](http://www.ingolstadt.de/familienplanungsfonds)



آنلاین ارسال نمایید. شما میتوانید این درخواست را نیز چاپ کنید و با پست به آدرس ذیل ارسال نمایید:

**Jobcenter  
Familienplanungsfonds  
Adolf-Kolping-Straße 10  
85049 Ingolstadt**

حضور شخصی ضروری نیست.

